

BEVESTIGINGSSET QUICK RELEASE - 3 PUNTS

inhoud



MELIA QUICK RELEASE MOUNTINGSET 3P UNI



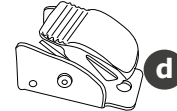
2 x blus70



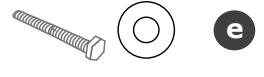
1 x bmg25



2 x drkn6



1 x hlmgsp



2 x ring206

Bandje met lus 70 cm

Kort bandje met gat.

Draaiknop

Metalen gesp

Ring / bout

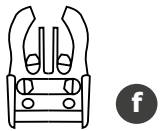
Strap with loop 70 centimeters

short strap with hole.

Rotary knob

Metal buckle

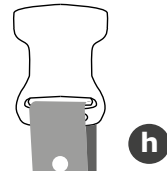
Ring / bolt



3 x stkgspm25



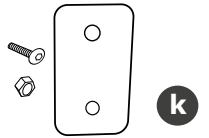
2 x stkgspv25



1 x bmg10stkgspv25



2 x schgsp25



1 x mpltuni

Steekgesp "deel 1"

Steekgesp "deel 2"

Steekgesp met bandje

Kunststof schuif gesp

Metalen plaatje

Buckle "part 1"

Buckle "part 2"

Buckle with strap

Plastic buckle

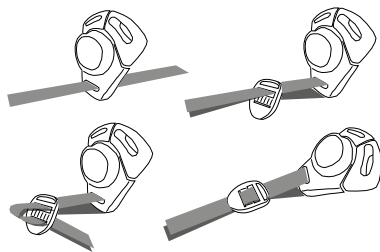
Metal plate

Note: indien u in de toekomst een onderdeel kwijt bent kunnen wij onderdelen naleveren. Indien u het heeft besteld via MELIA directdan worden alleen de verzendkosten doorberekend. Dit geldt alleen voor inwoners in Nederland.

montage van gordels



MELIA 3 puntsgordel bevestigen met gordelgesp



De sluiting en gordelband zijn met uw MELIA stoel meegeleverd. De gordelband en sluiting vormen samen de veiligheidsgordel waarmee u het kind in de MELIA stoel vastzet.

Haal de band door de onderste opening van de sluiting. Plaats daarna de meegeleverde



Pak de uiteinden van de gordelband en trek de volledige band door het onderste gat in uw cover totdat het aan de andere kant van de MELIA stoel weer naar buiten komt.

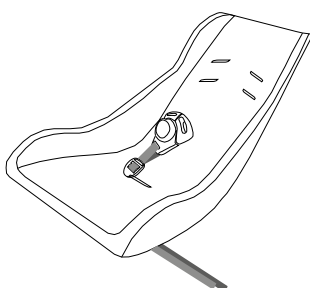


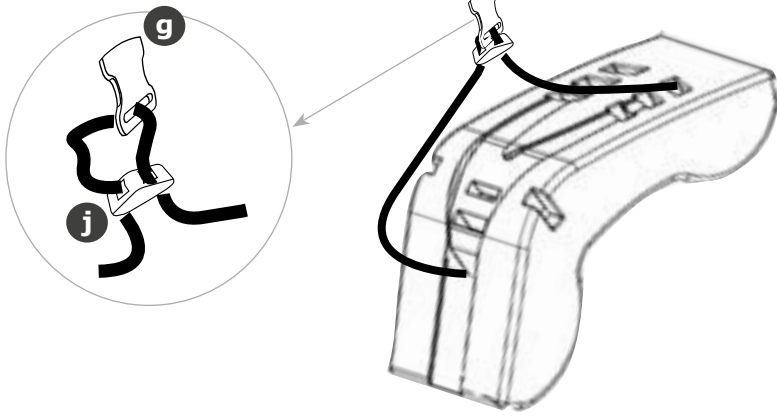
The safetystrap and safetybuckle are enclosed with the MELIA seat. Assemble the strap and safety buckle. Together these two parts will become the child's safety belt. With this belt you'll be able to secure the child during the ride in the MELIA seat.

Pull the strap through the bottom



Pull the strap through the bottom button hole in your cover until you'll see it at the back of your MELIA seat.

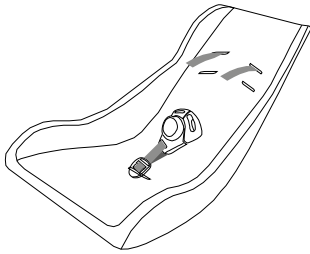




Haal de gordelband eerst door de verstelgesp en daarna door steekgesp "deel 2". Duw de gordelband door het bovenste gat aan de achterkant van de MELIA stoel. Doe hetzelfde aan de andere kant!



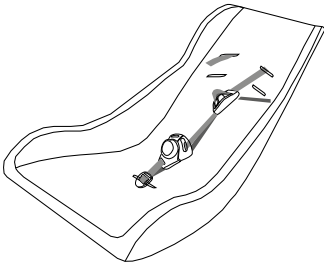
Pull the strap through plastic buckle and then through the adjustable buckle. When finished also push the strap through the upper hole at the back of the MELIA seat. Do the same at the left side please!



U ziet de uiteinde van de gordelband nu aan de binnenkant van de MELIA stoel.



If all was done properly you'll see the two ends of the straps at the inside.



De verstelgespen zijn meegeleverd met uw MELIA stoel. Rest nog de gordelband door de verstelgespen te trekken en door de bovenste openingen van de sluiting.

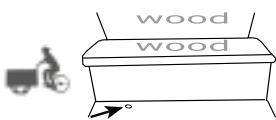


The plastic buckle was enclosed with your MELIA seat. Please pull the strap through the buckle and also through the 3- way safety buckle.

wel of geen gat boren in het hout?



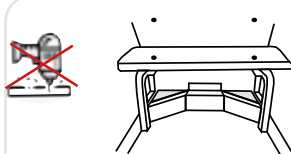
requirements to use this set - vereisten om deze bevestigingsset te kunnen gebruiken.



Bakfiets met een houten bak of een bakfiets met een houten zitbankje. Dit setje is ook van toepassing als u opbergruimte heeft onder het bankje



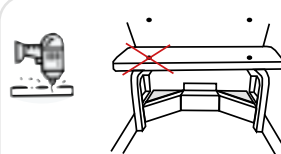
Cargobike with wooden box or with a wooden bench. If you have a storage under the bench you need this set.



Als u de meegeleverde gordels van uw bakfiets verwijderd heeft u een gat in de bak en/of in het bankje. U hoeft niet te boren.



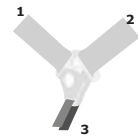
When removing the cargobike belts a hole will appear in the wooden box and/or in the bench. No drilling needed.



Als u de meegeleverde gordels van uw bakfiets verwijderd heeft u een **GEEN** gat in de bak en/of in het bankje. U dient een gat te boren van 6 mm ø



When removing the cargobike belts **NO** hole will appear in the wooden box and/or in the bench. Drilling needed. Use a 6 mm ø drill.

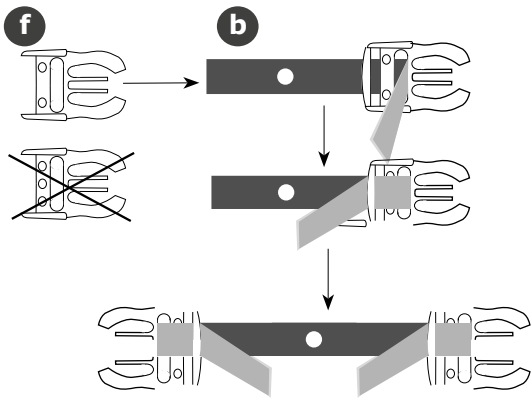


U bent in het bezit van een Melia 3-puntsmodel babyschaal of peuterstoel.



Compatible with Melia 3-point model babyshell or toddlerseat seat

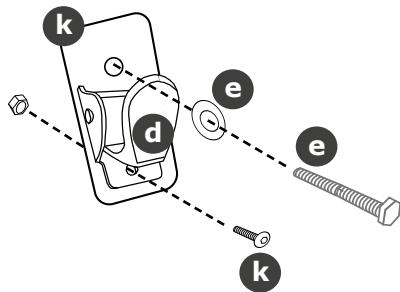
gesp vastmaken aan de bak



Ter voorbereiding moet u eerst onderdeel "B" en "F" samenvoegen tot één onderdeel. Zet steekgesp "deel 1" naar u toe en trek bandje "B" erdoor zoals te zien bij het voorbeeld. Als u het goed heeft gemonteerd dat kunt u het bandje er niet makkelijk meer uittrekken.



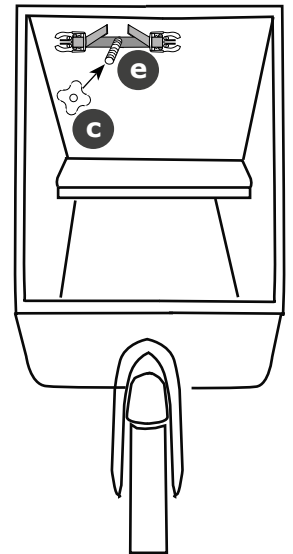
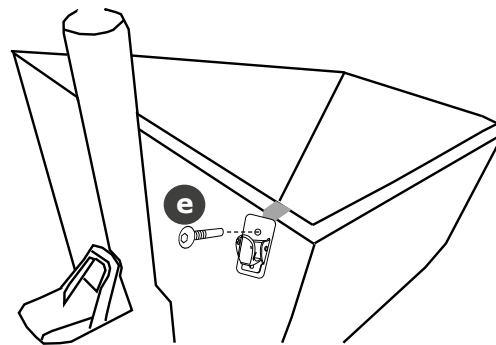
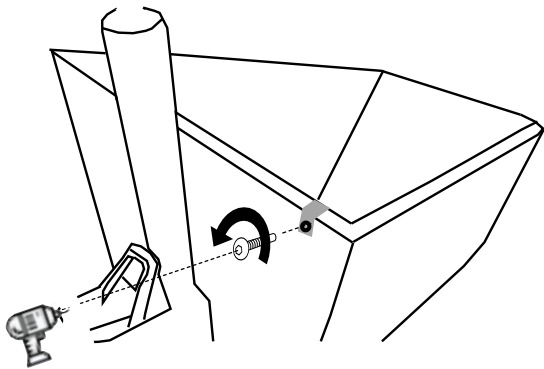
Before we start with mounting the parts on cargobike you first have to put part "B" and "F" together. Place towards you as shown. Pull the strap "B" through the buckle. If all done properly it's not easy pulling the strap through the buckle.



Neem nu plaatje "K" en bijbehorende schroef en moertje. Plaats de metalengesp "D" erop, zodat de twee kleinere gaten op elkaar komen te liggen. Steek de kleine schroef erdoor en maak vast. Steek schroef "E" door het grote gat.



Place metal buckle "D" on plate "K" the two little holes should be opposite. Push the little screw through both holes and then fasten it. Push screw "E" through the larger hole.



Draai de schroeven los waaraan de gordels van uw bakfiets zitten. Neem het plaatje met de metalengesp erop en plaats deze tegen de bak aan. Zorg dat de schroef "E" door het gat gaat van de bak. Deze schroef "E" steekt nu een stukje uit aan de binnenkant van uw bak. Neem het onderdeel "F" en "B" dat u al eerder had voorbereid. Plaats dit onderdeel aan de binnenkant van de bak. Zorg ervoor dat de uitstekende schroef door het gat van het bandje gaat. Draai nu de draaiknop "C" op de schroef.

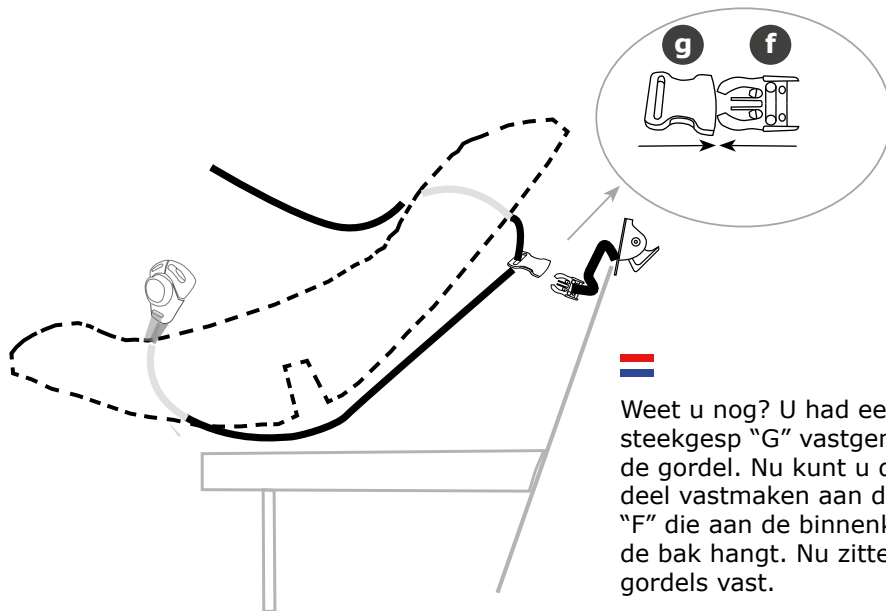


Unscrew the bolt holding your original safety belt of your cargobike. There is a hole in your cargobike now. If not you should make a \varnothing 6 mm hole.

Place the metal buckle and plate against it. Push screw "E" through the hole. The end of the screw will now show at the inside.

Take part "F" and "B" that you already fixed and place against the screw inside. Turn the knob "C"

gordels vastmaken aan bak



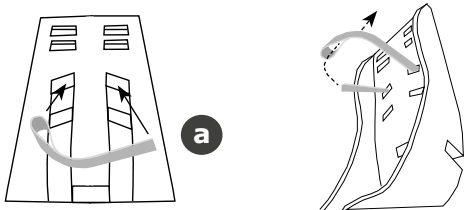
Weet u nog? U had eerder al de steekgesp "G" vastgemaakt aan de gordel. Nu kunt u dit onderdeel vastmaken aan de steekgesp "F" die aan de binnenkant van de bak hangt. Nu zitten ook de gordels vast.



Do you remember that you assembled part "G" earlier?

So now is the time to connect buckle part 1 "G" to buckle part 2 "F". When finished the safetybelt is now also connected to the frame.

stoel vastmaken aan bak



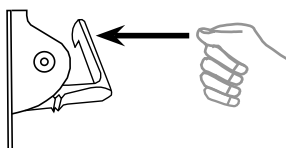
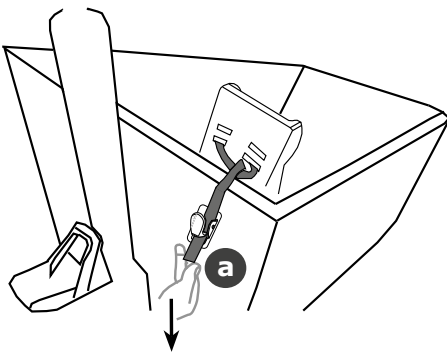
Met deze set maakt u zowel de stoel vast aan de bak, maar ook de gordels waar uw kind in zit.

Trek gordelband "A" door de MELIA stoel en daarna door de metalen klemmen. U kunt de gordelband maar één kant op trekken. U kunt zelf bepalen hoe strak het stoeltje zit tegen de achterkant. Indien u het iets losser wenst kunt u het stoeltje meer onderuit laten zakken. U dient dan wel de onderkant strakker te zetten. Meer info bij vastmaken onderkant.



This mountingset enables you to secure the MELIA seat and the safetybelt as well.

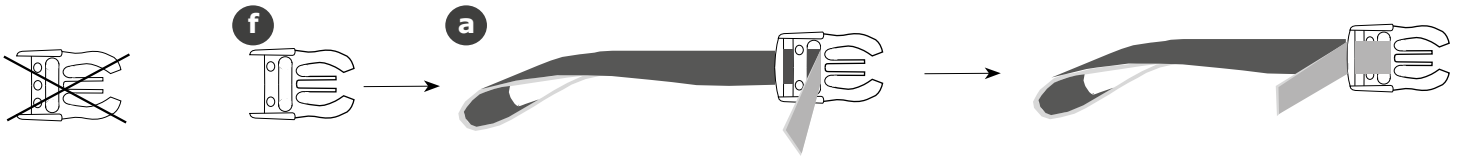
Pull the strap "A" through the seat openings on top. Pull the strap through the metal buckle. The seat will tighten automatically. The tighter the strap the more upright the seat will be. Prefer your seat in a more lying position? Then loosen the strap and make sure to tighten the strap below. More info at section "vastmaken onderkant"



Als u de MELIA stoel wilt losmaken drukt u op de metalen gesp. Daarna is de gordelband weer vrij en kan de stoel worden losgekoppeld

To release the seat press the lever on the metal buckle. You may remove the seat now.

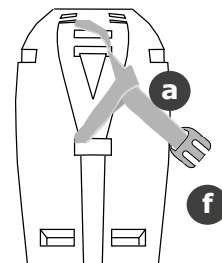
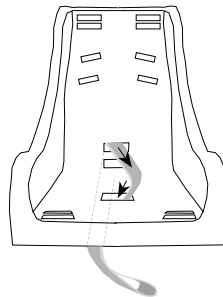
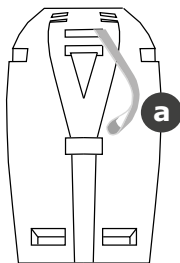
vastmaken onderkant



Ter voorbereiding moet u eerst onderdeel "A" en " F" samenvoegen tot één onderdeel. Zet steekgesp "deel 1" naar u toe en trek bandje "A" erdoor zoals te zien bij het voorbeeld. Als u het goed heeft gemon-teerd dat kunt u het bandje er niet makkelijk meer uittrekken.



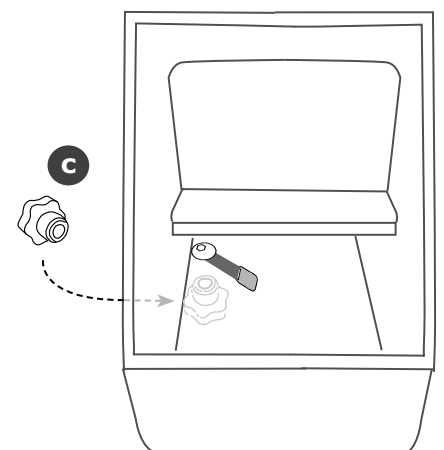
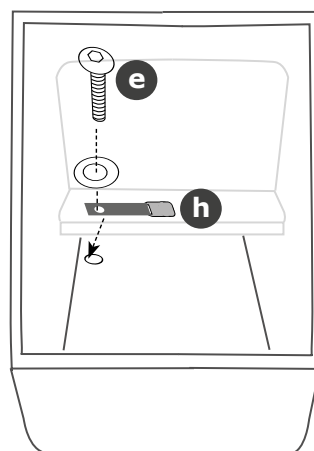
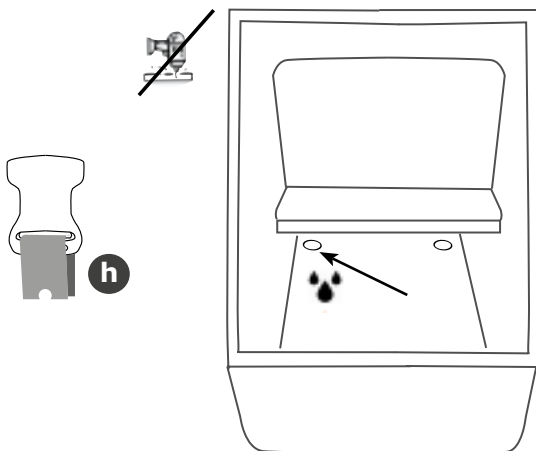
Before we start with mounting the parts in your cargobike you first have to put part " A" and "F" together. Place towards you as shown. Pull the strap " A" through the buckle. If all done properly it's not easy pulling the strap through the buckle.



Nu het onderdeel gereed is gemaakt haalt u het bandje samen met de steekgesp door de middelste gaten van de MELIA stoel. De bedoeling is dat u het uiteinde van het bandje door de lus trekt, waardoor het bandje vast komt te zitten aan de onderkant van de stoel.



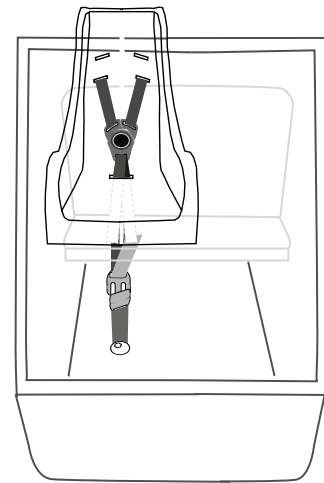
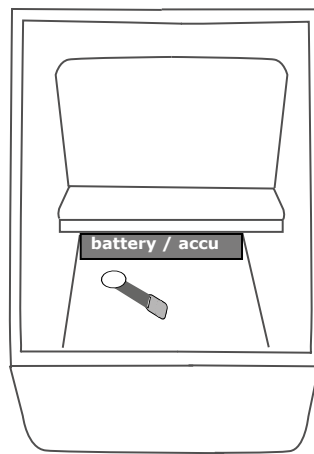
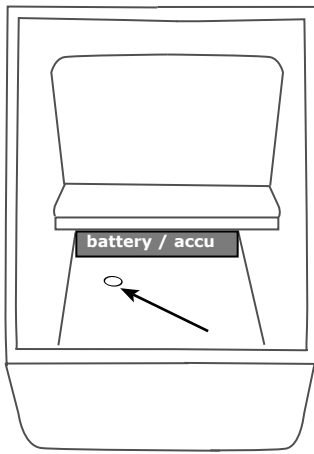
Now the part above is ready for use you may fix it onto the MELIA seat. Pull the strap with buckle through the mid holes of the seat. Tighten it by pulling the end of the strap through the loop.



De meeste houten bakken hebben op de bodem afwateringsgaten. U kunt dit gebruiken om schroef "E" en onderdeel "H" te installeren. U hoeft daardoor geen extra gat te boren in de bodem. Pak onderdeel "H" en schroef vast. Gebruik draaiknop "C" en draai het vast onder de houtenbak



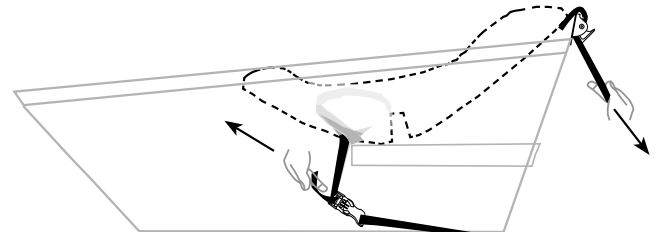
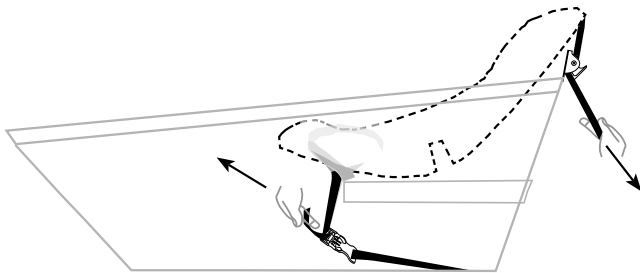
Your wooden chest of the cargobike has little holes in the corner of the bottom. It for the drainage of water. In that case no need to drill a hole. Just take part "E" and "H" en place the bolt through the hole. The bolt will stick out from underneath. Take knob " C" and tighten it underneath the bottom.



Heeft u onder uw bankje een accu? Dan dient u een gat te boren in de bodem van \varnothing 6mm. Volg daarna de eerder gegeven instructies over hoe te bevestigen.



Do you have a battery under the bench? Make a hole in your wooden bottom of \varnothing 6 mm. Then follow the instructions given earlier at the section above.



Door de boven bandjes af te stemmen met de onderste bandjes ontstaat er een juiste samenwerking voor de positie van uw stoel. Meer omhoog? Trek dan het bovenste bandje strakker en onderaan losser.



The upper strap and bottom strap kind of work together is achieving the right position for your seat. More upright position? Tighten the upper strap and loosen the bottom strap a bit.



Wilt u een meer liggende positie? maak dan het bovenste bandje iets losser en trek het bandje dat onder de stoel uitkomt iets strakker aan.



A more lying position? Loosen the upper strap a bit and tighten the bottom strap more.



MELIA QUICK RELEASE MOUNTINGSET 3P UNI



Quick release mounting set 3 POINT by MELIA

Article# : A1001. QGAT
EAN : 8718677872022
Origing : Netherlands

melia .nl



MELIA bakfiets en fietskar accessoires

Kantoor Walenburgerweg 34
3033 AC Rotterdam
Netherlands

www.melia.nl
info@melia.nl

+31 102654683 (office)

+31 636410065 (whatsapp)

Our warehouse and office are not at the same address. No visiting possibilities at the office please. We have no stock at the office

E-mails will be answered in 48 hours
Whatapp message will be answered in 48 hours. In case of a matter that requires immediate attention, start your whatapp message with the words "urgent" and keep the message as short as possible.